



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7223808 / 14.07.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30022949 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180269036
501052 1670 M1050

Weights (gross/net)
Gross weight 1.429,820 KG Net weight 1.091,720 KG Volumes 2,520 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550730432 Hub System 4th/Rev Gear cpl Customer article number: 0550730432Position2	1.960 PC	1.091,720 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	7 PC	105 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	140 PC	181 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	140 PC	36 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	7 PC	16 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

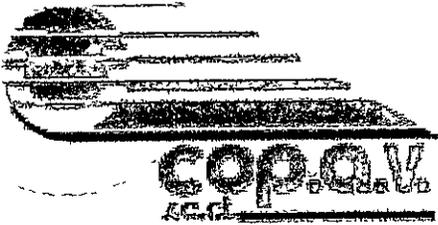
Quantità dichiarata: 1960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 14/07/2020
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



CONSORZIO DI AUTOTRASPORTATORI DELLA VAL D'ARDA
AUTOTRASPORTATORI INDUSTRIALI E CONTAINERS



Azienda Certificata UNI EN ISO 9001:2008

Lettera di vettura n°

Autista

FASOLINO G.

Socio

Iscrizione all'albo n°

Targa automezzo

DE 508 YK

Targa semirimorchio

AZ 22803

Ditta

SVEVATRANS. SRL
VIA DEI GERANI, 5
MODUGNO (BA)

Data/Ora

17-07-20

Sigilli

Data ed ora di arrivo

4

Data ed ora di partenza

Committente

ARCOTRANS SRL

Tipo di Operazione

SCARICO PRESSA-UNICA

Booking

2499

Riferimento numero

Ordine di carico/scarico

Destinazione estera

Container sigla e numero

SCD323040610

Tipo

115 BOX

Terminal di ritiro

HUPAL SPA BUONO AIZZIO (VA)

Compagnia

DI PROPRIETA'

Terminal di consegna

HUPAL BUONO A. (VA)

Compagnia

DI PROPRIETA'

Spedizioniere

Nave

Transitario

Porto di sbarco

Accessori richiesti

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)

17 LUG 2020
[Signature]
"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini s.n.c. 70026 Modugno (BA)

17 LUG 2020
[Signature]
"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Note DOPO LO SCARICO PASSARE IN
ARCOTRANS. X DOCUMENTI

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders, sachliche Verantwortlichkeit des Expediteurs.

ausgeschlossen 21+22 y compris et

Die mit fett gedruckten Umlen-empfehlungen wurden mit dem Frachthändler ausgefüllt.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (Nom, adresse, pays) Magna PT B.Y. & Co. KG Werk Bad Windsheim Logistik 91438 Bad Windsheim		2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Adressat (Nom, adresse, pays) Magna PT B.Y. & Co. KG Logistik 91438 Bad Windsheim		3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Stadt Modugno		4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Stadt Modugno		5 Belegte Dokumente Documents annexés stk. Magna PT B.Y. & Co. KG Datum/Date 25.05.2020		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32172 36 HP		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 255946 Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		8 Art der Verpackung Mode de emballage 17682		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 36 HP		10 Statistikkennmer No. statistique 17682		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17682		12 Umlang in m³ Cubage m³ 17682		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières Zwischensumme Zuzüge Nebengebühren Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		14 Rückstellung Remboursement Frachtlüftungswertungen Prescription d'affranchissement		15 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 20		16 Frachtlieferanten- und Besondere Vereinbarungen Expéditeur et destinataire des palettes 21		17 Nachfolgende Frachtlieferanten (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (Nom, adresse, pays) Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		18 Vorname, Nachname und Besondere Vereinbarungen der Frachtlieferanten Prénoms, noms de famille et observations des transporteurs signature in box 23 to be covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		19 zu zahlen vom Absender À payer par l'expéditeur Fracht Erhebungen Zwischensumme Zuzüge Nebengebühren Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 20		21 Anzeigefrist in Tagen Délai de notification en jours 15		22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur 23		23 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de l'importateur 17 LUG 2020		24 Empfangsbescheinigung Réception des marchandises 24		25 Angaben zur Erfüllung der Haftung Informations relatives à la responsabilité mit Grenzübertritt bis jusqu'à la frontière von von 91438 Bad Windsheim Burgbernhelmer Straße 5 Logistik bis km		26 Vertragspartner des Frachtlieferanten Partenaire de l'importateur 27		27 Amliches Kennzeichen Numéro de reconnaissance 27		28 Nutzlast in kg Charge utile en kg 28		29 Anhang Annexe 29		Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>	
--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	---	--	---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---------------------------	--	--	--

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tümelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.11.1. ADR. Bei Gefahrstoffen sind die Angaben nach 5.4.1.11.1. ADR anzugeben. Bei Gefahrstoffen sind die Angaben nach 5.4.1.11.1. ADR anzugeben.